

Pankaj SUBIR

Söýgi näme, Sonu?!

(Hekaýa)

Penjiräniň aňyrsynda ymykly garaňky gatlyşypdy. Uzakly günüň jöwzasyndan surnugan tebigata täzeden jan giren ýalydy. Penjiräniň golaýagynda ösüp oturan gjiegözöl gülüniň bark uryan hoşboý ysy sergin ho-wa bilen kürsäp içeri girýärdi. Asmandaky ýarty Aýyň ölçügsi jemaly daş-töwerege o diýen ýagty saçyp bilme-yärdi. Halasgär gjäniň salkyn gujagyna özlerini zordan atan baglaryň şahalarydyr ýaprajyklary pessáýja öwüs-yän tomus şemalynyň hoşamaý hüwdüsine meýmireş-yän ýaly, birenaýy yranyşyärdylar.

Sonu penjiräniň öñünden aýrylyp, içki otaga girip gitdi. Ol hyálynda at salýan pikirlerini şygra geçirmäge howlugyp, eline depderini aldy-da, kürsüsünde jaýlaşykly oturdy. Bu mahal oglanjyk parahat uklap ýatyrdy. Sonu depder-galamyny bir gapdalda goýdy-da, onuň başujuna baryp, ony ilkinji ýola görýän dek, üns bilen synlamaga durdy. 15 ýaşap barýan jahyl oglanyň solgun ölçügsi meňzinde, her niçikde bolsa juwanlygyň alamatlary duýulýärdi. Onuň gyzgyndan ýaňa ýaryk-ýaryk bolan gülgüne öwüsýän dodaklary heniz terligini ýitirmändi...

Şepagat uýasy Sonuny bu oglana ideg etmek üçin çagyryp getiripdirler. Näsag oglanjyk Sonunyň işleyän

hususy hassahananyň hojaýynynyň iň ýegre dostlarynyň biriniň ýalňyz perzendifdi. Ejesi aradan çykanyndan soň, oglanjyk kakasy bilen galypdy. Kakasy iş-aladasы bilen gümra bolup, onuň ýanynda az bolýardy. Sonuň, ine, bu maşgala barada bilyänje zatlarynyň bary şulardan ybaratdy. Onuň wezipesine hassa oglanjyga wagtly-wagtyna lukmanyň ýazyp beren däri-dermanlaryny bermek, iýidirip-içirmek, gezdirmek, umumy gözegçilik etmek girýärdi. Munuň üçin hem oña oňatja hak tölenýärdi. Başga zatlary bilmek, maşgalanyň şahsy durmuşy barada sorag bermek onuň borjuna gire-nokdy. Soramaga bogny hem ysmaýardy.

— Sonu, doganjygym! — diýen sese ol allaniçigisi bolup tisginip gitdi. — Suw içesim gelýär... — diýip, oglanjyk ýene-de ysgynsz dillendi.

— Bolýar, bolýar. Sen ýeriňde ýatyber. Derman atmaly wagtyň hem bolupdyr-a seniň — diýip, Sonu iki sany derman bilen suw alyp geldi.

— Hany, biraz kelläni galdyr — diýip, ol oglanjygyň yeňsesinden tekge berdi. Oglan düşegiň üstünde aýaklaryny uzyn salyp oturdy. Arkasyny ýassyga diräp, suw owurtlady hem-de dermanlary içdi. Sonunyň kürsüsine

tarap yönelenem şoldy welin, hassa oglanjyk ýene-de mejalsyz dillendi:

— Sonu, doganjygym! Meniň ýanymda birazajyk oturaýyň-da, ýüregim gysýar, siziň bilen gürřün edesim gelýär...

Sonu onuň gapdaljygyna geçirip oturdy. Krowatyň ýa-nyndaky stolda ýatan daragy alyp, oglanjygyn saçlaryny daramaga durdy.

— Sonu... — diýip, ýetginjek bir zatlar diýek boldy. Birsellem dymdy-da, ýuwdundy.

— Hää, näme, aýdyber, jigim jan — diýip, Sonu my-laýymlyk bilen onuň yüzüne bakdy.

— Söýgi näme, Sonu?! — diýende, oglanjygyn se-si úalmakdanmy ýa-da tapsyzlykdanmy, örän ýuwaşja çykdy.

Bu sözleri eşiden Sonu bırhili boldy. Ol göýä, bu hassa oglanjygyn çynlakaydan duýdansyz soragyny jogapsyz goýasy gelmeýän ýaly, bir pursatlyk dymyp oturdy-da, ýylgyryp:

— Söýgumi? Sen, jigim, dört-bas ýyljyk sabyr et. Onsoň munuň námedigine özüňem oňat göz ýetirersiň — diýip, onuň başyny mähir bilen sypap goýberdi.

— Yok, uýam, meniň muny hâzır bilesim gelýär. Soň giç bolarmyka öydýärin — diýen-de, onuň gara-ja gözleriniň owasy gözýaşdan doldy. Sonunyň ýüregi jıgläp gitdi.

— Söýgi näme, Sonu?! — diýip, oglanjyk soragyny gaytalady.

— Söýgi áhli adamlary biri-biri bilen baglanyşdýr-yan zat-da... — diýip, Sonu ságindi.

— Kimleri? — diýip, oglanjyk gözlerini balkyldatdy.

— Bizi iň ýakyn adamlar bilen, aýdaly, ejemiz-ka-kamyz, doganlarymyz, úyalarymyz, dostlarymyz bilen.

— Meniň ejem ýok ahyry, diňe kakam... ol hem... Meniň doganlarymam, úyalarymam ýog-a... — diýip, oglanjyk aşak bakdy. Onuň solugsy ýaňaklaryndan gözýaşy syrygdy, bokurdagy doldy. Sonu onuň gözýaşlaryny emaý bilen sylip:

— Wiý, hawa, ýene-de biz kimdir birini, islendik bi-rini has aýratyn hem söýüp bileris — diýdi.

— Nädip, kimdir birini, aýratyn... — diýende, oglanjygyn sesi agy gatyşkly çykdy. Sonu onuň bilesigeli-jilik bilen ýyldryap giden gözlerine garap, şeýle diýdi:

— Asmandaky ho-ol Aýy görýäni?! Ýene-de iki günden ol dolup dogar. Onsoň gjegözöl gülleri onuň nurana jemalyna owsunyşyp gunçalaryny açar. Baglar ýapraklaryny ygşyldadyşyp, oňa tarap gollaryny gere-repler telwas urarlar. Sebäbi olar Aýa aşyk...

— Dogryňmy, Sonu?

— Cýpbakaý cynam!

— Sen şonda Aýy maňa-da görkezersiňmi?

— Elbetde, görkezerin!

Oglanjyk penjireden boýnuny uzadyp Aýa aňalyp seretdi. Ýüzi ýagtylyp giden ýaly boldy. Birsellemden ýene-de gussa batdy. Sonu onuň göwnüni götermekçi bolup, onuň bilen degişmek isledimi-nämemi:

— Sen, onsoň şol aýratynja birine heniz duşaňokmy?

— diýip ýylgyrdy. Oglanjyk hem ýylgyrdy. Sonu onuň garaja gözleriniň taýly ýyldyzjyklar ýaly uçganaklap gidenini gördü.

— Haý, garagolja, diýmek, duşupsyň-da... — diýdi. Oglanjyk ejap edip, ýorganyň çetini yüzüne çekdi. Soň-ra utanjaňlyk bilen dillendi:

— Men, neme... Aý, ýok-la...

— Haçan? — diýip, özi duýmazdan, Sonu ondan çynlakay äheňde sorady.

— Meniň mekdebe gatnaýan döwrüm...

— Kim ol, ýeri, aýt bakaly!

— İkimiz mekdepde bileje okayardyk. Edil siziň gürřün berşiniň ýaly... Gijegözeli güli bilen, ýapraklar bilen bolşy ýaly men hem...

— Näme, sen onuň bilen gürleşip görmediňmi?

— Yok, men ýekeje gezegem...

— Wah-eý, námüçin?

— Utandym, megerem, onuň hem meniň bilen gürle-şesi gelen däldir... — diýende, oglanjygyn ýene-de ga-raja gözlerine ýaş aýlandy.

— Bolýar, mekdebe barsaň halayandygyň ol gyza aýtgyn, eger, aýdyp bilmeseň, seniň adyňdan özüm aý-dyp bererin — diýip, Sonu oglanjygyn ýene-de başyny sypady.

— Sonu, doganjygym, sen meni köşesdirjek bolýarsyň gerek?! Oyun edýärsiň gerek?! Seniň pikiriňce, men ýene-de mekdebe gatnap bilerinmi? Öten aşgam düýsume ejem girdi, meni öz ýanyна çagyrdy... — diýip, oglanjyk gowuğynsyz gürledi. Sonunyň elini öz kellesinden aýyrdы-da, onuň elini öz döşüne mäkäm basdy. Sonu beýleki eli bilen oglanjygyn cepiksije çig-ninden çekip, ony gujagyna aldy:

— Yok, jigim jan, beý diýme. Men hemiše seniň ýa-nyňda bolaryn, eşidýärmىň, hemiše! Men seni sagalda-ryň! — diýip, oglanjygyn gyzgynlykdan ýaña lap-lap edip duran maňlaýyndan öpdi. Oglanjyk sesini çykar-mady. Sonu ýene-de onuň saçyny barmaklary bilen daraklap goýberdi. Birnäçe wagtdan oglanjyk irkildi. Sonu ony gujagyndan düşürdi-de, emaý bilen düşäge geçirdi. Soňra bolsa özi hem ýerine geçdi.

Ertesi oglanjygyn ýagdayý has-da ýaramazlaşyp ug-rady. Hernäçe jan etseler-de, onuň gyzgynyny peselt-mek başardanokdy. Oglanjyk üznüksiz samraýardy,

gaýta-gaýta «Eje! Eje!» diýip, demini sojap alýardı. Şeýdip, iki gün ötdi. Lukman etmeli emleri tabsyrıp, otagdan çykyp baryarka, Sonu:

— Jenap Sinha, onuň aýak üstüne galmagyna umyt barmy, ýa ýagdaýy gorkulymy? — diýip sorady. Lukman:

— Gorkuly! Indi ony merkezi hassahana äkitmeli bolar. Hiç gyzgynyny gaýtarıp bolanok. Ýogsa-da, onuň kakasy göründimi? Haçan geljegini aýtmadamy? — diýdi.

— Gara bermedi. Megerem, erte-birigün gelse gerek — diýende, Sonunyň sesi gyryljak çykdy.

— Bolýar-da, ol bări geldigi, hökman meni tapsyn. Özüñem indiden beýlæk has ünslüräk bol. Eger násagy-myz gayra tesiberse, maňa habar etgin! — diýip, lukman Sinha öyüne gaýtdy.

Sonu oglanjygyň düşeginiň bir gyrajgynda oturdu-da, ýuwaşlyk bilen aglap ugrady. Oglanjyk ýalpa gözlerini açdy. Sonunyň ýüzüne bakyp mejalsyz ýylgyrdy. Sonu: «Hä, jigm jan, turduňmy? Bu-ýa oňat bolaýdy. Seret, aşsam hem düsdi» diýip, barmaklary bilen oglanjygyň buýr-bulaşyk saçlaryny yzlygyna gaňtardy. Oglanjyk gözlerini bir nokada dikip oturyşyna:

— Sonu, doganjygym, näme, indi men şol aýratyn gowy görýän gyzymy gaýdyp görüp bilmerinmi? — diýip, ol almaň sapagyna dönen boýunjygyny burdy.

— Goýaweri, jigm jan, o nähili görüp bilmersiň? Sen maňa onuň salgysyny ber hany, özümjik ýanyňa alyp geleyin — diýip, dyňzap gelen agysyny basmarlan Sonu gülümsiredi.

— Men onuň salgysyny hem soramandyryn... — diýip, oglanjyk gussaly gürledi.

— Onuň ýaly bolsa, men hut ertiriň özünde mekde-be bararyn-da, gyzjagazy seniň ýanyňa alyp gaýdaryn, bolýarmy — diýen Sonu uly ili bilen möňňürip goýbermekden zordan saklandy. Oglanjyk ýene-de sesini çykarmady. Soňra penjirä seredip oturan yerinden:

— Sonu doganjygym, bu gije Aý dolup dogar ge-rek?! Siz maňa bir zatlary görkezeyin diýipdiňiz-ä — diýdi. Sonu:

— Hökman görkezerin. Yöne ýene biraz garaňky düşsün — diýdi.

— Sonu, meniň bu gün juda ejemi göresim gelýär. Hemiše-de göresim gelýärdi... — diýende, oglanjygyň bogazy doldy.

— Ine, bahym men saňa dolan Aýy görkezerin. Sen onuň ýüzünde ejeňi hem, ol gyzy hem görersiň, kimi eý görýän bolsaň, ählisini görersiň! — diýip, Sonu başar-dygycä parahat gürlemäge çalysdy.

— Dogrudanammy?! — diýende, oglanjyk bir pursat ekezlenen ýaly boldy.

— Huday bar, dogrym! — diýip, Sonu janyakdy.

— Men olaryň ellerindenem tutup bilerimmi?

— Elbetde, tutup bilersiň! Yöne Aýa seredeniňde meniň gollarymdan ýapyşgyn. Onsoň sende olaryň ellerinden tutanyňdaky ýaly duýy dörär. — Ine, şeydip tut! — diýip, Sonu onuň incejik goşarjygyny eline aldy. Oglanjyk:

— Bolýar, Sonu doganjygym! — diýdi.

— Emma, biraz dogumlyja bol. Haçanda ol gyza na-zaryň düşende, önküleriň ýaly utanmagyn! — diýip, Sonu onuň böwrüni gyjyklap goýberdi. Oglanjyk ýyl-gyrdy.

...Ýarygije Sonu bilen oglanjyk penjiräniň gabadyna geldiler. Sonu ony göterip, penjiräniň öňünde oturdy. Sebäbi häzir oglanjygyň aýak üstünde durmaga mejaly yok diýen ýalydy. Şol barmana Sonu:

— Seret, jigm jan, seret! Han-ha, Aý tegelenip barýar. Tes-tegelek nurana Aý! — diýip, şugla saçyan kü-müşsow Aýa tarap barmagyny uzatdy. Oglanjyk Aýy synlamaga durdy.

— Seret, öz ejeňe seret! Görýärmiň ony? Ol hem saňa seredýär! — diýip, Sonu oglanjyggy gujaklady. Oglanjyk «hawa» diýen şekilde başyny atdy. Sonu:

— Bolýar, indi gözlerini pugta ýum-da, meniň eli-menden tut! — diýdi. Oglanjyk Sonunyň goşaryna ýapyşdy. Soňra ol Sonunyň aýasyny öz ýüzüne goýdy. Sonu öz aýasynyň çyglanýandygyny duýdy. Oglanjygyň ýaña-gyndan syrygýan gözýasyny sylsylda:

— Hany, jigm jan, Aýa gaýtadanam seret, häzir şu şol üýtgeşik gowy görýän gyzyň hem görersiň! — diýdi.

Oglanjyk bar ünsünü jemläp Aýa seredýärdi. Ol Sonu-nyň «Ýeri, gördüñmi?» diýen soragyna ýene çalaja baş atdy. Gözlerini mäkäm ýumup, Sonunyň elinden tutdy-da, onuň sag eliniň aýasyny ýene-de öz ýüzüne yetirdi. Bu gezek Sonunyň aýasy nem duýmadı. Ol öz aýasynyň ot ýaly gyzyň ugranyň syzdy. Birdenkä, Sonunyň aýa-sy buza döndi. Şol pursat Sonu asmanda bir ýyldyzjygyn süýnup, Aýa tarap gaýdanyny gördü. Ýyldyzjyk Aýa go-lay bardy-da, soňky gezek ýylp-ýylp edip öçüp gitdi.

...Sonu onuň ýüzünden ýuwaşlyk bilen elli-rini aýyr-dı. Gözlerini giňden açyp, dem-düýtsüz ýatan oglanjy-gyny sowan göwresini garsa gujaklady. Otagyň içindäki howa bir pursat doňup galan ýaly boldy. Daşarda, penji-räniň aňyrsyndaky gjiegözöl güluniň kiçijik ýaprajkla-ry, göýä gözýaş dek, bir-birden zeminiň ýüzüne dökülip başlapdy...

*Hindi dilinden terjime eden
Maral GURBANOWA.*